

哈希年终专稿 《一九七五年， 超级大国的行动受到限制的一年》

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十二月二十六日刊载哈希的一篇文章，题为《一九七五年，超级大国的行动受到限制的一年》，摘要如下：

一九七五年在世界事务中是古怪的一年。

在一九七五年开始的时候，越南的事情还没有完结。在华盛顿的福特总统正试图说服一个恼怒和执拗的国会向柬埔寨和南越的旧政权继续提供款项。这一切现在看起来仿佛都是古老的历史了。旧政权都垮台了。

在这一年快要结束的时候，同样一位福特总统正试图说服一个同样恼怒和执拗的国会，让他在安哥拉花费更多的款项来同苏联人那里竞争。

在安哥拉发生的情况使人看不清一九七五年的实际的性质。在这一年中占主导地位的不

是超级大国的对立，而是一个相反的事实，那就是美苏这两个超级大国都是在费劲地对付国内问题，这些问题迄今为止似乎都是使人无法找到什么已知的解决办法的，而且严重地限制了它们在世界事务中采取行动的余地。

在整个一九七五年，存在一种确实曾在世界事务中占主导地位的人被称为缓和的状况——这是中国人以及其他因此而蒙受不利的人们所极为不满的。之所以存在这种状况，并不是因为华盛顿和莫斯科的领导人出于某种假定的远见卓识或是出于愚蠢或软弱而选定这样干。产生这种状况是因为华盛顿最严重关切的是通货膨胀及失业问题（而不是苏联人在安哥拉可能采取什么行动）。而莫斯科最关心的是如何获得西方技术而又不会使共产主义的制

度遭到破坏。

白宫领导人在整个这一年一心专注的主要事务，就是如何在不断经济逐渐恢复的萌芽的情况下使通货膨胀缓和下来。假如福特总统能够作到这一点的话，他现在就肯定会得到他的党的提名，而且极有希望在一九七六年成为一位当选总统了。但是他尝试采取的任何行动，似乎都不是解决通货膨胀问题的奇妙办法。在这一年年终，经济正在缓慢地回升，但是恢复的速度还不足以使人民感到满意。福特先生在政治上的前景目前是阴暗的。

在苏联也存在着这样的问题。苏联政权取得了许多成就。但是，进展是缓慢的。他们可能能够缩小他们和美国之间的军事上的差距（因为美国一直踏步不前），但是在现代技术的许多部门和在生活水平方面，他们落在西方的后面，并未大步前进。

在从长期来说有重大影响的事情方面，一

九七五年对苏联人来说是不幸的一年。谷物收成不佳。他们再次向美国大量购买谷物。他们依靠北美取得谷物的程度同西欧依靠中东取得石油的程度一样。光是这一事实，就使他们失去了赫鲁晓夫在他的全盛时期所享有的行动自由。如果苏联在安哥拉做得过份了，华盛顿就可以不给粮食和停止其他许多形式的莫斯科借以改变其经济状况的交货。

年底的情况同年初一样，美国和苏联是唯一真正的超级大国。但是，它们都有自己的无法解决的经济问题，这使它们今年在彼此的关系上和在对别人的关系上表现得小心谨慎。莫斯科对中东的局势显然是小心谨慎的。苏联人对中国也是小心谨慎的。在一九七五年还发生了其他许多事情。但是，就世界形势来说，重要的事情就是，由于两个超级大国都忙于对付国内难以解决的问题，它们的行动表现为踏步不前。

意大利《晚邮报》评柯西金访问土耳其的文章

《苏联要的是一个脱离欧洲的土耳其》

【本刊讯】意大利《晚邮报》十二月二十八日刊登一篇文章，题为《苏联要的是一个脱离欧洲的土耳其》，摘要如下：

安卡拉同华盛顿的关系处于微妙阶段和近东地区的事件突出表明了苏联总理柯西金访问土耳其的重要性。

这个国家在地理上既不属西方也不属东方，在经济上可以说处于发达世界和发展中世界的正中间，在政治上一直是一种破格的制度。西方一直用以遏制苏联帝国主义的土耳其

的民族主义重新爆发出来了，但这次是为了使联盟处于危机而爆发出来的。因此，苏联总理访问的是这样一个国家，对于西方来说，它再也不是五十年代的安静的盟友了，在它自己内部也出现了深刻的分裂。最近一个时期，走向对立的极端的势力得到了加强，无论是右派还是极左派，都由于不同的原因而要重新审查以前的政府所做出的亲欧洲和亲西方的选择。

土耳其是欧亚之间、巴尔干半岛和中东之间的枢纽式国家，也

【美联社曼谷十二月二十六日电】东南亚各国政府领导人和外交官都说河内肯定将在一九七六年成为统一的越南的首都。

老挝很可能保持其有条不紊的、不慌不忙的革命步伐，甚至可能让美国和其他西方国家的大使馆在老挝展开工作。

今年四月红色高棉胜利之后柬埔寨在自己周围垂下的竹幕大概不会卷起多少。激烈的农民革命实验将继续下去。

预料，东南亚非共产党国家——泰国、新加坡、马来西亚、菲律宾和印度尼西亚——将一面设法同革命的邻国取得和平相处的临时协议，一面努力加强合作，甚至是军事合作。但是，有些专家说，东南亚非共产党国家今后稳定与否的关键在于每一个国家如何为本国人民改善经济、政治和社会条件，这是一桩认识容易做起来难的事情。

在泰国这个据认为是这一地区的最脆弱的国家，巴莫·克立政府在新的一年里面临的问题有：土地改革、人们对贪污现象的指责、社会穷富悬殊、外国投资减少、共产党领导的叛乱活动加剧。同样有待在明年解决的是同老挝的边界紧张局面和泰越关系的僵持局面。

吉隆坡的外交官也预料马来西亚的大约二千名共产党游击队的活动会有所增加。

许多专家认为，一九七六年印度尼西亚的关键问题是经营其石油财富和寻找销路。

在菲律宾，马科斯总统的政权正在准备迎接预料将因连续第二次出现十亿美元贸易赤字而发生的经济困难造成麻烦的另一年的。但是，预料这不会动摇马科斯在实行军事管制三年多后牢牢掌权的程度。

奈温的“缅甸社会主义道路”使这个国家经济雕敝，发生了十几起叛乱，没有什么自由，看不到过好日子的前景。

织的话，那么，安卡拉政府看到的是，美国长时间地拒绝供应武器。

莫斯科是很了解土耳其的地理政治地位的，它不会不了解土耳其内部政治较量的秘密。因此，在最近几年里，就是在很微妙的危急时刻，莫斯科也没有反对过土耳其的多疑的民族主义。而且它还给了土耳其三亿多美元的贷款。

在这种利益背后是一种不难说清的意图：脱离欧洲和摆脱大西洋联盟的土耳其不仅为莫斯科打开了博斯普鲁斯海峡的海上通道，而且事实上也巩固了苏联同阿拉伯世界的陆上联系。结果是，克里姆林宫既面向了地中海，又面向了波斯湾。

美联社推测明年东南亚的政治经济形势

日报报道

《三木确定大选前加速缔结日中条约》

【本刊讯】日本《读卖新闻》十二月二十八日刊登一则消息，题为《三木首相确定以大选前为目标加速缔结日中条约》，摘要如下：

政府人士二十七日晚透露，三木首相已经决定了如下方针：在新年过后尽早重开陷于“冻结”状态的日中和平友好条约谈判，在来年春天可以预想的众议院解散大选之前缔结这一条约。为此，对于最大悬案的霸权问题，将选择适当时机，向中国转达：（一）不打算从日中联合声明后退；（二）即使将霸权条款写入条约正文也无妨。

首相决定这样的方针的背后隐藏的企图是想把日中条约的缔结当成进行大选的吸引人的材料。正因为如此，这次如果能重开谈判，将会加快速度缔结。这一看法正在增强。

日本方面的方针是：这次重开谈判将以宫泽外相九月在纽约向乔冠华外长提出的“反对霸权是普遍的和平原则之一、不以特定国家为对象”等四项条件得到满足为前提条件。同时，在一月份葛罗米柯外长访日之际，将要求苏联方面对这一点予以理解。

政府人士认为，如果日本方面要求重开谈判，中国方面将会响应。

因此（日本方面）决定了尽早重开谈判的方针。根据具体情况，将考虑派遣特使协助驻华大使小川试探中国方面的意向。

美报报道《基辛格开始丧失权力》

说基辛格的威信和声望正在下降，连他最亲密的助手也把他看作是一位将落选的国务卿

【本刊讯】美国《纽约时报》十二月二十八日刊登格韦茨曼的一篇报道，题为《国务卿、国会和对苏政策：基辛格开始丧失权力》，摘要如下：

最近有人问基辛格，如果在安哥拉问题上同国会的对抗局面持续下去的话，他是否会提出辞职，他笑嘻嘻地回答说：“我不希望激起他们更多的对抗。”

这是基辛格现在经常说的一种笑话，因为他的前途已成为人们进行越来越多推测的话题。一度被认为是职位持久稳定的基辛格，由于他的威信和声望在华盛顿正在下降，现在甚至连他最亲密的助手也把他看作是一位将落选的国务卿。

现在的问题不是基辛格是否将离职，而是在什么时间离职。他将拖过一九七六年才去职，还是很快去职呢？看来基辛格也极不可能延长他自己的任期。里根（如果他当选总统的

话）或一个民主党人要求基辛格留任的情况，从政治上来说也是不可能发生的。

任何人都不能比基辛格更了解他在华盛顿的影响下降的情况。基辛格在国会山一度受到尊敬，现在遭到普遍的不信任。保守派认为他对俄国人软弱，准备作出让步以签署另一个限制战略武器协议。一些自由派人士把他看作是冷战斗士，准备把美国拖入另一场越南战争，来对抗苏联在安哥拉的卷入。

除了在安哥拉等问题上存在着具体分歧以外，国会里许多人认为基辛格在政治上是脆弱的，并已开始攻击他。

难以知道在华盛顿的批评是否会影响到他的地位。俄国人一定想知道如果他们同意缔结一项新的战略武器协定，基辛格和福特是否有办法使参议院通过这一协定。

福特是基辛格在华盛顿的最强有力的支持者。但是即使是他，上

月解除基辛格国家安全委员会助理时，看来也向他周围的反基辛格情绪让步了。

最近基辛格问他的朋友和顾问他是否应当留任到福特的任期结束。他得到的忠告是互相矛盾的。

一位顾问敦促基辛格现在就辞职，理由是许多议员投票反对某些政策主要是因为他们不喜欢这位国务卿。然而

施密特抵雅典将同卡拉曼利斯会谈

施密特表示要调停希土之间的冲突

【德新社雅典十二月二十八日电】西德总理施密特今天到达这里，对希腊进行两天正式访问。

施密特将在明天同希腊政府领导人进行正式会谈。

施密特在到达时说，他确信，他同卡拉曼利斯的会谈将为进一步加强两国的良好合作作出贡献。

施密特是二十年来第一个访问希腊的西德总理。

另一位顾问争辩说，由于基辛格与中东国家、苏联和中国的领导人关系密切，他应该留任到一九七七年新的总统任期开始的时候，以保证国务院的指挥系统有序地改变。

基辛格什么时候离职，大概将取决于中东谈判和限制战略武器会谈的进展情况。如果看来可能取得突破，那么他或许会留任。但是，如果看来人们越来越怀疑在选举年会取得什么成绩，那么基辛格不久就要离职，并开始写回忆录这种可能性就比较大。

预料，施密特同卡拉曼利斯的会谈将集中讨论国际事务，尤其是雅典希望参加欧洲共同体以及希腊—土耳其的紧张关系。

【本刊讯】美国《洛杉矶时报》十二月二十八日报道：

西德总理施密特今晚主动提出要希腊和土耳其之间的冲突调停。

他说，这是在北约的南翼“重建”安全安排的必要行动。

【美联社伦敦十二月二十八日电】威尔逊首相今天说，今年对于英国是困难的一年，今后几个月仍将是困难的。

他在一次接见英国广播公司记者时说，主要是由石油涨价引起的“世界范围的通货膨胀和失业”使英国“吃了苦头，而且是吃了很大的苦头，并且仍在继续吃苦头”。

然而，威尔逊又说，在一九七五年这一年中，政府、工会和企业就应当如何克服通货膨胀取得了一致。他说，因此，英国在进入一九七六年的时候是“更团结了，决心更大了，对于应当做什么事情（来加强经济）的态度更现实了”。

首相暗示，他的政府要成功地说服劳资双方接受对提高工资的某种限制的政策是加强经济的关键。

他说，通货膨胀率已由年初的超过百分之二十五降到现在的百分之十七。威尔逊说，物价还会有所上涨。他预言，一九七六年最初几个月将是“相当暗淡”的。

他说，他的政府在一九七四年十月当选时接过了达四十亿英镑（按目前的汇率合八十亿美元）的创纪录的贸易赤字，而现在已经减少了一半。

威尔逊说，由于非石油进口造成的赤字的一半以上以及“石油赤字的三分之一都已经消除了”。他说，英国现在正在得到外国（包括非石油出口国）的大批定货。

关于苏联干涉安哥拉问题，威尔逊说，必须向俄国人明确表示，关于欧洲和平与安全的赫尔辛基协议的精神“不应当局限在欧洲范围内”。

他说，北美向爱尔兰发生冲突的双方源源不断地提供经费和弹药，这种援助使这一冲突继续下去。

威尔逊说今年是英国困难的一年

并说明年最初几个月将是相当暗淡的

美报说苏在电子计算机方面落后于西方十年

【本刊讯】美国《洛杉矶时报》十一月三十日刊登一篇文章，摘要如下：

科学，是共产主义的崇拜对象之一。这个词常常在政治上用来赞美政策的正确无误。因此，苏联人由于意识形态上的限制，而不能在经济管理上充分利用最先进的科学工具——电子计算机的好处，这是令人啼笑皆非的。

即使撇开意识形态问题不谈，俄国人要想建立全国自动化管理系统，一开始也有巨大的困难。他们的电子计算机无论在机器的“硬件”方面，还是在为这些机器指示程序的“软件”方面，都要比西方落后十年左右。

说明这种情形的一个例子是，美国拥有的电子计算机大约相当于苏联的八倍（美国有六万二千台，苏联则不足八千台）。美国的电子计算机大约百分之七十是第三代机器（采用集成电路），而苏联的电

子计算机百分之七十还是第一代的（真空管的），其余的则大多是第二代的（晶体管的）。

俄国人目前正在其东欧盟国的合作下，制造第三代的“里亚德”型号的电子计算机。这种电子计算机很像国际商用机器公司360型号，也许简直就是他们在获准购买这种型号的电子计算机以前，据说在六十年代中期从西德偷走的一台这种电子计算机的精确复制品。而现在，西方已经开始制造第四代机器了。

一位持不同政见者说：“苏联现有的电子计算机实际上没有一台里对管理系统有用。里亚德”型号的要好点，但我看仍不够理想。”

今天，苏联制造的问题，许多问题在苏联报刊上公开地谈论过：——苏联科学院院士、著名的控制论学家弗·格卢什科夫抱怨说，新机器的失效率和“全废品”是严重的，

机的使用时间的百分之七十或者更少。

——工厂往往把不可靠的数据输入电子计算机。在伏龙芝市进行的一次调查发现，产量被夸大了百分之四十到百分之七十。有时还可能故意提供错误的数字。格卢什科夫说，在自动化管理系统方面至今存在的“基本缺点”是，每个工厂和每个部门都“编造自己的系统，对它进行试验，并宣布它自己的判断”。他说，他们常常在这一系统不起作用的时候报告说它在起作用，“因为如果承认不起作用，那就等于是对他们自己提出控告”。

以致“通常免不了要彻底改装这些机器”。

——要把各台电子计算机联成一体是非常困难的，因为它们往往采用不同的电子计算机语言，还因为在城市与城市之间通常没有不受天电干扰的通讯线路。（天电被接收信号的电子计算机当作有关的数据而记录下来。）

——程序编制员、分析员、维修人员、备件和“外围”设备十分缺乏。按平均计算，苏联每台现用的电子计算机的使用时间只相当于美国每台现用电子计算

很快地达成协议。苏联人改变了主意，商务部副部长布拉克韦尔十七日出人意料地来到这里，继续讨价还价，双方意

十二月十九日自莫斯科报道：苏联和美国十八日就签订一项海运协定，包括为美国运往俄国的某些粮食支付保险费，一达成协定，从而消除了莫斯科在美国大量买粮食可能遇到的障碍。本月早些时候，由于莫斯科坚持按市价一一每吨十美元，而不是按九月份的一系列单独谈判中双方同意的每吨十六美元的运费运输粮食，苏美会谈中断了。

苏美就签订海运协定问题达成协议

【本刊讯】美国《洛杉矶时报》

苏联图—144客机

开始沿莫斯科—阿拉木图航线飞行

【塔斯社莫斯科十二月二十六日电】机翼上印有“苏联77 106”编号的一架图—144苏联超音速大型客机今天沿莫斯科—阿拉木图—莫斯科航线进行了飞行。第一架图—144班机于上午八点三十分从莫斯科多莫杰多沃机场起飞，经过一百一十九分钟的飞行，在哈萨克首都阿拉木图降落。这条航线长三千多公里。图—144式客机的大部分航程是在一万六千米至一万八千米的高空以每小时二千二百公里的速度飞行的。

苏联航空总设计师安·图波列夫在同记者谈话时强调指出，“可以说，今天开始了我国民航发展的新阶段。”

【合众国际社莫斯科十二月二十六日电】苏联时速二千四百公里的“协和斯基”式飞机今天开创了世界上第一架超音速飞机的航线，这比英国和法国合造的协和式飞机投入使用提前三个星期。

《劳动报》说，由于阿拉木图降大雪和刮大风，原定圣诞节开航推迟了。

【路透社莫斯科十二月二十六日电】苏联今天把它的图—144超音速客机，用作苏联所说的莫斯科—阿拉木图之间运送货物和邮件的定期班机。

虽然第一次用于商业用途的超音速喷气机每周飞行两次，但西方民航专家们普遍认为，这些飞行是试验和研究的继续。

据信，苏联专家仍然关心噪音的程度问题。苏联民用航空部副部长鲍伊科夫透露，图—144飞机最早将于一九七六年下半年用于客运，然后用于国内各条航线。他还说，希望以后用于国际航线。

【本刊讯】美国俄勒冈州《公报》今年七月十八日刊登美国报纸主编协会第二批访华团成员、该报主编罗伯特·钱德勒的一篇访华文章，题目是《共产党人取得令人难忘的进步》，摘要如下：

革命者在大功告成以前面临两大问题。首先，需要发展足够的力量以改变军事上的现状。

其次，需要在取得军事优势之后组织并运用一个强有力的政府来治理国家。

这往往是革命者最大的问题。在中国，共产党人在能够巩固胜利并牢固地管理中国人民生活各个方面之前曾遇到过一些严重问题。

中国革命这一阶段的情况和世界其他许多国家一样经过的时间比较短。

自从蒋介石国民党政府离开中国大陆从而停止了有组织的反共活动以来，到现在仅仅才过二十五年。新政府在这个时期有些什么成就呢？

首先，中国共产党人对管理那个世界上最大的国家不是缺少计划的。中国共产党成立于一九二一年。在它有机会管理国家之前，它老早就拟定了管理计划。

此外，中国共产党还有一个有利条件，即它拥有两位现代历史上最杰出的人物做领袖。毛泽东是一位政治哲学家，他具有用简单的语言表达复杂思想的非凡才能。周恩来文雅而老练，是现代世界少有的一位行政管理人物。

于是，中国共产党人有了政权，有了计划，又有了第一流的领导。他们就着手运用这三者。

他们认识到，他们必须改善中国普通人民的生活，而且要快。

问题有多种多样。大多数中国人都怀着几种通常的忧虑，并从历史经验中体会到这些忧虑意味着对人们的严重威胁。

一种忧虑是饥荒。中国农民过去生活在一种只对大地主有利而对其他人很少有利的制度之下。地租很高。一年的庄稼可能由于水灾、旱灾或蝗灾的袭击而致歉收。有些年份，一个地方会连遭水、旱、蝗三种灾害。灾害一到，人民挨饿。父母卖儿鬻女去当奴隶，或者让他们去流浪乞讨。女孩子给人当仆役，或贩卖为娼，或当童养媳。

其次是疾病。据了解，那时的公共卫生设施很少。供水条件很差；中国人有死于水引起的疾病和肠胃病的。在南方，疟疾对人的生命为害极大。

【本刊讯】苏联《苏联银幕》杂志一九七五年第十三期，刊载一篇世界电影影片生产简介，摘要如下：

欧洲 八十年前就有电影了。最初出现在法国的巴黎，然后就不分国家、语言和文化界线而遍及各大洲了。在意大利，三十年代初就已经举行了第一届国际电影节。第二次世界大战以后，在欧洲先后举办过许多电影节。起先是在戛纳和威尼斯，然后在马利恩温泉、卡罗维发利、圣塞瓦斯蒂安、西柏林、洛迦诺，最后转到莫斯科。

亚洲 亚洲电影的面貌各不相同，其地理状况近年来也有所变化。过去没有电影，而且也不可能有什么电影的国家，今天已有了电影。亚洲的电影制片厂每年生产一千多部影片。

亚洲最大的电影强国是印度和日本。

印度生产的影片比好莱坞和世界其他电影厂生产的都多。每年生产四百部以上，占世界电影生产总数的十分之一。其中，商业片所占的百分比还相当大。

日本的电影事业则每况愈下，它从每年生产四百部影片下跌到二百部。原因是电视的广泛使用以及各种影

美国俄勒冈州《公报》主编钱德勒访华文章

《共产党人取得了令人难忘的进步》

大。城市里肺病流行。

第三种是自然灾害，主要是水灾。所有的河流都发源于荒山秃岭之中。季风期间雨量特大。沈阳地区有过不到十二小时降雨八英寸的纪录。

第四种是绝望情绪。二十五年前的中国成年人是宿命论者，没有多少能力掌握自己的命运。那时候他们感到根本没有人关心和帮助他们，而现在的政府是关心的，并且使他们经常想到政府对他们的关心。

当然，那时还有其他一些问题。中国是世界五分之一人口聚居之地。那里大多数人过着十八世纪的农村生活。国家工业体系既简单而且薄弱，产品满足不了自身的需要。

因此，中国一方面需要改善人民的生活，另一方面需要大力开发大量的资源，实现工业化。现在这些事情中国都已经办到了。

二十五年来，中国人民的生活已经有了很大的改善。

粮食生产已经提高。世界上还没有别的地方象中国那样的精耕土地。粮食分配也有改进。从一切现象看来，中国已经没有饥民了。

病害的威胁已大大减少。医疗保健工作一般已经普及，多数的质量还很不错。由于有了公共

卫生的措施，疟疾、性病、脊髓炎和天花等已经消灭。供水干净，肺结核大大减少，而且医疗的效果很快。婴儿成活率比二十五年前高了两倍。

现在中国人再也用不着担心由于没有收入而挨饿了。政府会给他们安排工作。一个中国人到了不能工作的时候就领取工资的百分之七十退休。

自然灾害现在还有，但比过去少了，后果也不那么严重。中国已经治理了不少水患，蝗害也已消除。旱灾仍然还有。但是，如果一个地方的粮食生产不够当地居民吃的，那就从别的地方调运粮食或从国外进口粮食来。

为了做到这点，中国改进了运输体系，不过这方面还有许多事情要做。中国开发了自然资源，特别是煤矿。它已经开始在搞工业化，它的工业在二十五年间已经从十八世纪的水平发展到二十世纪初的水平。

尽管过去历史上有过军阀混乱，现在的政府却给中国带来了和平。

这个政府实际上已经使它的人民免受世界性的通货膨胀的影响。它之所以能这样，是通过严格控制工资和物价，以及生产资料及其使用。同时，它还把人民的生活管理得很好，从而解决了失业问题。

凡是研究过中国近三百年历史的西方观察家都会对这个国家最近二十五年所取得的进步产生深刻的印象。

法新社评述

我出版汉语拼音地图

【法新社香港十二月二十四日电】中国正加紧努力让世界适应它对中国名字的拼音方法来代替传教士想出来的西方拼法。最近北京出版了一种用罗马字母代替汉语的《光明日报》说，可以预见，随着我的地图和书刊用汉语拼音字母来拼写我国的地名。这篇文章把“拼音”（罗马字母）地图同中国的民族尊严联系起来。文章说，这张地图的出版具有“政治意义”。最近几个月，北京一直在显示其文化力量。十一月，北京宣布，寄到中国的信件，从传统的拼写方法改变成新拼法造成的问题很多，但长远的好处足可抵消这一点。新的拼音地图是通用的，中国的每个地方，无论为法国人、英国人或中国人，都用同样的拼写法。这样就避免了现在的各种不同拼法。此外，拼音地图使中国的复杂的文字改革的进程前进了一步。中国文字改革的最终目标是，以罗马字母取代方块字。语言现代化，这样做是为了简化学习过程和使中国语言现代化。由于中国在争取成为先进的工业国，中国的语言可能必须吸收许多西方科学术语。

用罗马字母拼写方面有了长足的进展。大多数大城市街道和商店名称现在都用同时用汉字和罗马字母拼音两种写法。

《苏联银幕》介绍世界影片生产情况

样娱乐和体育活动的开展，使人们对电影的兴趣逐渐降低，但根本问题不在于此。近十年来，日本电影中的性教育、暴力、残杀占首位，自然主义代替了现实主义是电影业衰落的主要原因。目前，亚洲的伊朗、斯里兰卡、柬埔寨、缅甸、孟加拉等国也都有了自己的国产影片。

美洲 拉丁美洲各国的电影事业刚刚有所发展。六十年代初古巴电影曾一度成了拉丁美洲电影的中心。在拉丁美洲的电影地图上空白点也越来越少。秘鲁、玻利维亚、哥伦比亚、巴拿马等国在不久前拍电影还略有困难，现在也可以拍摄影片了。巴西有“新电影派”，阿根廷有“圣菲学派”，墨西哥有青年导演运动。加拿大深知本国的电影受美国好莱坞的影响颇大，正设法发展自己的民族传统。

在美国，好莱坞仍然是国家电影的同义语。它决定了今天资本主

义世界的电影潮流，美国的影片不仅在洛杉矶生产，在纽约、旧金山和国内其他城市均可生产。

非洲 非洲有四十多个独立的国家，三千多万平方公里的土地，四亿多居民，八百种语言和方言。独立后的国家就开始发展本民族的文化。新的民间歌舞团，戏剧演出团体相继出现，也有了民族作家和诗人，第一次出现了热衷于电影事业的人。

在法属殖民地，根据一九三四年三月十一日的法律，非洲人是被禁止拍摄影片和进行录音的。当时外国影片在非洲泛滥成灾，在这些影片中非洲人要么被塑造成野蛮人，要么被塑造成对自己的野蛮的过去感到难为情的人。一九六五年非洲开始有了自己的影片。非洲的旧传统和新变化之间的矛盾、污辱妇女、两个部族之间的敌视、对非白种人的歧视、民族资产阶级及其同过去殖民地附属国的关系、宗教狂热病、

青年问题——这一切就是非洲电影的典型题材。

澳洲 澳洲电影起源于本世纪初。一九〇〇和一九〇一年乔治·佩里就拍摄了第一批故事片。多数影片是靠外国公司的设备摄制的。外国公司把澳洲的优秀演员和导演据为己有。

第二次世界大战期间，电影生产几乎中断，四十年代中期又恢复了，但影片生产基本上是由英国人一手包办的。

五十年代，澳洲的电影制片厂每年生产十五——二十部故事片，但到六十年代末，影片数量竟然减少到二、三部。

原因是英美公司开始控制澳洲的电影制片厂并攫取了租赁合同。他们每年往澳洲输出的外国影片竟多达三百——四百部，而澳洲自己的影片则常常得不到上映许可。一九六八年澳洲开始改变过去的状况，成立了电影学院、电影学校，并且上映了由澳洲的十二名导演创作的影片，同时也开始生产短片。如果说在一九七〇年总共只拍摄两部国产影片和两部合拍影片的话，那末，在一九七四年澳洲就已经能拍摄二十部影片了。

【本刊讯】美国俄勒冈州《公报》今年七月十八日刊登美国报纸主编协会第二批访华团成员、该报主编罗伯特·钱德勒的一篇访华文章，题目是《共产党人取得令人难忘的进步》，摘要如下：

革命者在大功告成以前面临两大问题。首先，需要发展足够的力量以改变军事上的现状。

其次，需要在取得军事优势之后组织并运用一个强有力的政府来治理国家。

这往往是革命者最大的问题。在中国，共产党人在能够巩固胜利并牢固地管理中国人民生活各个方面之前曾遇到过一些严重问题。

中国革命这一阶段的情况和世界其他许多国家一样经过的时间比较短。

自从蒋介石国民党政府离开中国大陆从而停止了有组织的反共活动以来，到现在仅仅才过二十五年。新政府在这个时期有些什么成就呢？

首先，中国共产党人对管理那个世界上最大的国家不是缺少计划的。中国共产党成立于一九二一年。在它有机会管理国家之前，它老早就拟定了管理计划。

此外，中国共产党还有一个有利条件，即它拥有两位现代历史上最杰出的人物做领袖。毛泽东是一位政治哲学家，他具有用简单的语言表达复杂思想的非凡才能。周恩来文雅而老练，是现代世界少有的一位行政管理人物。

于是，中国共产党人有了政权，有了计划，又有了第一流的领导。他们就着手运用这三者。

他们认识到，他们必须改善中国普通人民的生活，而且要快。

问题有多种多样。大多数中国人都怀着几种通常的忧虑，并从历史经验中体会到这些忧虑意味着对人们的严重威胁。

一种忧虑是饥荒。中国农民过去生活在一种只对大地主有利而对其他人很少有利的制度之下。地租很高。一年的庄稼可能由于水灾、旱灾或蝗灾的袭击而致歉收。有些年份，一个地方会连遭水、旱、蝗三种灾害。灾害一到，人民挨饿。父母卖儿鬻女去当奴隶，或者让他们去流浪乞讨。女孩子给人当仆役，或贩卖为娼，或当童养媳。

其次是疾病。据了解，那时的公共卫生设施很少。供水条件很差；中国人有死于水引起的疾病和肠胃病的。在南方，疟疾对人的生命为害极大。

【本刊讯】苏联《苏联银幕》杂志一九七五年第十三期，刊载一篇世界电影影片生产简介，摘要如下：

欧洲 八十年前就有电影了。最初出现在法国的巴黎，然后就不分国家、语言和文化界线而遍及各大洲了。在意大利，三十年代初就已经举行了第一届国际电影节。第二次世界大战以后，在欧洲先后举办过许多电影节。起先是在戛纳和威尼斯，然后在马利恩温泉、卡罗维发利、圣塞瓦斯蒂安、西柏林、洛迦诺，最后转到莫斯科。

亚洲 亚洲电影的面貌各不相同，其地理状况近年来也有所变化。过去没有电影，而且也不可能有什么电影的国家，今天已有了电影。亚洲的电影制片厂每年生产一千多部影片。

亚洲最大的电影强国是印度和日本。

印度生产的影片比好莱坞和世界其他电影厂生产的都多。每年生产四百部以上，占世界电影生产总数的十分之一。其中，商业片所占的百分比还相当大。

日本的电影事业则每况愈下，它从每年生产四百部影片下跌到二百部。原因是电视的广泛使用以及各种影

美国俄勒冈州《公报》主编钱德勒访华文章

《共产党人取得了令人难忘的进步》

大。城市里肺病流行。

第三种是自然灾害，主要是水灾。所有的河流都发源于荒山秃岭之中。季风期间雨量特大。沈阳地区有过不到十二小时降雨八英寸的纪录。

第四种是绝望情绪。二十五年前的中国成年人是宿命论者，没有多少能力掌握自己的命运。那时候他们感到根本没有人关心和帮助他们，而现在的政府是关心的，并且使他们经常想到政府对他们的关心。

当然，那时还有其他一些问题。中国是全世界五分之一人口聚居之地。那里大多数人过着十八世纪的农村生活。国家工业体系既简单而且薄弱，产品满足不了自身的需要。

因此，中国一方面需要改善人民的生活，另一方面需要大力开发大量的资源，实现工业化。现在这些事情中国都已经办到了。

二十五年来，中国人民的生活已经有了很大的改善。

粮食生产已经提高。世界上还没有别的地方象中国那样的精耕土地。粮食分配也有改进。从一切现象看来，中国已经没有饥民了。

病害的威胁已大大减少。医疗保健工作一般已经普及，多数的质量还很不错。由于有了公共

卫生的措施，疟疾、性病、脊髓炎和天花等已经消灭。供水干净，肺结核大大减少，而且医疗的效果很快。婴儿成活率比二十五年前高了两倍。

现在中国人再也用不着担心由于没有收入而挨饿了。政府会给他们安排工作。一个中国人到了不能工作的时候就领取工资的百分之七十退休。

自然灾害现在还有，但比过去少了，后果也不那么严重。中国已经治理了不少水患，蝗害也已消除。旱灾仍然还有。但是，如果一个地方的粮食生产不够当地居民吃的，那就从别的地方调运粮食或从国外进口粮食来。

为了做到这点，中国改进了运输体系，不过这方面还有许多事情要做。中国开发了自然资源，特别是煤矿。它已经开始在搞工业化，它的工业在二十五年间已经从十八世纪的水平发展到二十世纪初的水平。

尽管过去历史上有过军阀混乱，现在的政府却给中国带来了和平。

这个政府实际上已经使它的人民免受世界性的通货膨胀的影响。它之所以能这样，是通过严格控制工资和物价，以及生产资料及其使用。同时，它还把人民的生活管理得很好，从而解决了失业问题。

凡是研究过中国近三百年历史的西方观察家都会对这个国家最近二十五年所取得的进步产生深刻的印象。

法新社评述

我出版汉语拼音地图

【法新社香港十二月二十四日电】中国正加紧努力让世界适应它对中国名字的拼音方法来代替传教士想出来的西方拼法。最近北京出版了一种用罗马字母代替汉语的《光明日报》说，可以预见，随着汉语拼音地图的出版，国外一定会看到更多用汉语拼音字母来拼写我国的地名。这篇文章把“拼音”（罗马字母）地图同中国的民族尊严联系起来。文章说，这张地图的出版具有“政治意义”。最近几个月，北京一直在显示其文化力量。十一月，北京宣布，寄到中国的信件，从传统的拼写方法改变成新拼法造成的问题很多，但长远的好处足可抵消这一点。新的拼音地图是通用的，中国的每个地方，无论为法国人、英国人或中国人，都用同样的拼写法。这样就避免了现在的各种不同拼法。此外，拼音地图使中国的复杂的文字改革的进程前进了一步。中国文字改革的最终目标是，以罗马字母取代方块字。语言现代化，这样做是为了简化学习过程和使语言现代化。由于中国在争取成为先进的工业国，中国的语言可能必须吸收许多西方科学术语。

用罗马字母拼写方面有了长足的进展。大多数大城市的街道和商店名称现在都用同时用汉字和罗马字母拼音两种写法。

《苏联银幕》介绍世界影片生产情况

样娱乐和体育活动的开展，使人们对电影的兴趣逐渐降低，但根本问题不在于此。近十年来，日本电影中的性教育、暴力、残杀占首位，自然主义代替了现实主义是电影业衰落的主要原因。目前，亚洲的伊朗、斯里兰卡、柬埔寨、缅甸、孟加拉等国也都有了自己的国产影片。

美洲 拉丁美洲各国的电影事业刚刚有所发展。六十年代初古巴电影曾一度成了拉丁美洲电影的中心。在拉丁美洲的电影地图上空白点也越来越少。秘鲁、玻利维亚、哥伦比亚、巴拿马等国在不久前拍电影还略有困难，现在也可以拍摄影片了。巴西有“新电影派”，阿根廷有“圣菲学派”，墨西哥有青年导演运动。加拿大深知本国的电影受美国好莱坞的影响颇大，正设法发展自己的民族传统。

在美国，好莱坞仍然是国家电影的同义语。它决定了今天资本主

义世界的电影潮流，美国的影片不仅在洛杉矶生产，在纽约、旧金山和国内其他城市均可生产。

非洲 非洲有四十多个独立的国家，三千多万平方公里的土地，四亿多居民，八百种语言和方言。独立后的国家就开始发展本民族的文化。新的民间歌舞团，戏剧演出团体相继出现，也有了民族作家和诗人，第一次出现了热衷于电影事业的人。

在法属殖民地，根据一九三四年三月十一日的法律，非洲人是被禁止拍摄影片和进行录音的。当时外国影片在非洲泛滥成灾，在这些影片中非洲人要么被塑造成野蛮人，要么被塑造成对自己的野蛮的过去感到难为情的人。一九六五年非洲开始有了自己的影片。非洲的旧传统和新变化之间的矛盾、污辱妇女、两个部族之间的敌视、对非白种人的歧视、民族资产阶级及其同过去殖民地附属国的关系、宗教狂热病、

青年问题——这一切就是非洲电影的典型题材。

澳洲 澳洲电影起源于本世纪初。一九〇〇和一九〇一年乔治·佩里就拍摄了第一批故事片。多数影片是靠外国公司的设备摄制的。外国公司把澳洲的优秀演员和导演据为己有。

第二次世界大战期间，电影生产几乎中断，四十年代中期又恢复了，但影片生产基本上是由英国人一手包办的。

五十年代，澳洲的电影制片厂每年生产十五——二十部故事片，但到六十年代末，影片数量竟然减少到二、三部。

原因是英美公司开始控制澳洲的电影制片厂并攫取了租赁合同。他们每年往澳洲输出的外国影片竟多达三百——四百部，而澳洲自己的影片则常常得不到上映许可。一九六八年澳洲开始改变过去的状况，成立了电影学院、电影学校，并且上映了由澳洲的十二名导演创作的影片，同时也开始生产短片。如果说在一九七〇年总共只拍摄两部国产影片和两部合拍影片的话，那末，在一九七四年澳洲就已经能拍摄二十部影片了。